

15.12.2014

B8-0352/2014 }
B8-0356/2014 } RC1/Änd. 11

Änderungsantrag 11

Eleonora Forenza, Patrick Le Hyaric, Fabio De Masi, Kostas Chrysogonos, Sofia Sakorafa, Paloma López Bermejo
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

**Gemeinsamer Entschließungsantrag
PPE, S&D, Verts/ALE**

zur Lage der Stahlindustrie in der EU: Schutz von Arbeitskräften und Wirtschaftszweigen

**Gemeinsamer Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 9 a (neu)**

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Geänderter Text

– unter Hinweis auf die Anfrage zur mündlichen Beantwortung an die Kommission (O-000086/2014) zu den Aussichten für die Stahlindustrie in der EU und die Beschäftigungslage in der Branche: Arbeitsplatz- und Produktionsabbau in industriellen Kernbereichen von Mitgliedstaaten erfordert dringende Gegenmaßnahmen,

Or. en

AM\1043954DE.doc

PE545.601v01-00 }
PE545.605v01-00 } RC1

DE

In Vielfalt geeint

DE

15.12.2014

B8-0352/2014 }
B8-0356/2014 } RC1/Änd. 12

Änderungsantrag 12

Eleonora Forenza, Patrick Le Hyaric, Fabio De Masi, Kostas Chrysogonos, Sofia Sakorafa, Paloma López Bermejo
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

Gemeinsamer Entschließungsantrag

PPE, S&D, Verts/ALE

zur Lage der Stahlindustrie in der EU: Schutz von Arbeitskräften und Wirtschaftszweigen

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Erwägung I a (neu)

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Geänderter Text

Ia. in der Erwägung, dass die vor kurzem erzielte Einigung zwischen Gewerkschaftsvertretern und der Unternehmensleitung der ThyssenKrupp AG eine Bestätigung für die strategische Entscheidung ist, sowohl die Hochöfen weiterzubetreiben als auch Investitionen in Höhe von 400 Mio. EUR in einem der Produktionsbereiche mit dem größten Mehrwert in der EU sicherzustellen;

Or. en

AM\1043954DE.doc

PE545.601v01-00 }
PE545.605v01-00 } RC1

DE

In Vielfalt geeint

DE

15.12.2014

B8-0352/2014 }
B8-0356/2014 } RC1/Änd. 13

Änderungsantrag 13

Eleonora Forenza, Patrick Le Hyaric, Fabio De Masi, Kostas Chrysogonos, Sofia Sakorafa, Paloma López Bermejo
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

Gemeinsamer Entschließungsantrag

PPE, S&D, Verts/ALE

zur Lage der Stahlindustrie in der EU: Schutz von Arbeitskräften und Wirtschaftszweigen

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Erwägung I b (neu)

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Geänderter Text

Ib. in der Erwägung, dass an manchen Standorten, z. B. in Tarent, Luft- und Wasserverschmutzung einen Anstieg der Kindersterblichkeit und ein höheres Krebsrisiko für die Bevölkerung bewirkten; in der Erwägung, dass die Gesundheit und das Wohlergehen der Stahlarbeiter und der örtlichen Bevölkerung dringend geschützt werden müssen;

Or. en

AM\1043954DE.doc

PE545.601v01-00 }
PE545.605v01-00 } RC1

DE

In Vielfalt geeint

DE

15.12.2014

B8-0352/2014 }
B8-0356/2014 } RC1/Änd. 14

Änderungsantrag 14

Eleonora Forenza, Patrick Le Hyaric, Fabio De Masi, Kostas Chrysogonos, Sofia Sakorafa, Paloma López Bermejo
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

Gemeinsamer Entschließungsantrag

PPE, S&D, Verts/ALE

zur Lage der Stahlindustrie in der EU: Schutz von Arbeitskräften und Wirtschaftszweigen

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Erwägung L a (neu)

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Geänderter Text

La. in der Erwägung, dass der gescheiterte Erwerb der Acciai Speciali Terni (AST) durch Outokumpu VDM und die aufgrund des Widerstands der Kommission erfolgte Rückgabe des Unternehmens an die ThyssenKrupp AG Zeugnis davon ablegen, dass sich die Ziele des EU-Aktionsplans für Stahl mit den Wettbewerbs- und Kartellvorschriften der EU nicht verwirklichen lassen;

Or. en

AM\1043954DE.doc

PE545.601v01-00 }
PE545.605v01-00 } RC1

DE

In Vielfalt geeint

DE

15.12.2014

B8-0352/2014 }
B8-0356/2014 } RC1/Änd. 15

Änderungsantrag 15

Eleonora Forenza, Patrick Le Hyaric, Fabio De Masi, Kostas Chrysogonos, Sofia Sakorafa, Paloma López Bermejo
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

Gemeinsamer Entschließungsantrag

PPE, S&D, Verts/ALE

zur Lage der Stahlindustrie in der EU: Schutz von Arbeitskräften und Wirtschaftszweigen

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Ziffer 1 a (neu)

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Geänderter Text

1a. bekräftigt, dass das technische Fachwissen und der Sachverstand, die sich an wichtigen Industriestandorten wie Terni, Piombino, Florange, Krefeld, Bochum, Tarent und Asturien ausgebildet haben und die für Diversifizierung, Umweltschutzmaßnahmen, innovative Produkte und die Aufrechterhaltung der bestehenden Produktionskapazitäten sorgen werden, erhalten werden müssen;

Or. en

AM\1043954DE.doc

PE545.601v01-00 }
PE545.605v01-00 } RC1

DE

In Vielfalt geeint

DE

15.12.2014

B8-0352/2014 }
B8-0356/2014 } RC1/Änd. 16

Änderungsantrag 16

Eleonora Forenza, Patrick Le Hyaric, Fabio De Masi, Kostas Chrysogonos, Sofia Sakorafa, Tania González Peñas, Paloma López Bermejo
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

Gemeinsamer Entschließungsantrag

PPE, S&D, Verts/ALE

zur Lage der Stahlindustrie in der EU: Schutz von Arbeitskräften und Wirtschaftszweigen

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Ziffer 17

Gemeinsamer Entschließungsantrag

17. fordert die Kommission auf, dafür zu sorgen, dass zukünftige Handelsabkommen Bestimmungen enthalten, durch die die Exportchancen und Marktzugangsmöglichkeiten für Stahl und Stahlerzeugnisse aus der EU deutlich verbessert werden; betont, dass mit Handelspartnern, die für besonders große Volumen von Einfuhren in die EU verantwortlich zeichnen, Verhandlungen aufgenommen werden müssen, um mengenmäßige Beschränkungen einzuführen; hebt hervor, dass ein fairer Handel mit Stahlerzeugnissen nur stattfinden kann, wenn grundlegende Arbeitnehmerrechte und Umweltstandards eingehalten werden; weist darauf hin, dass Importe zu Dumpingpreisen insbesondere für Erzeuger von Edelstahl in Europa zu unfairem Wettbewerb führen; betont, dass es dringend erforderlich ist, die handelspolitischen Schutzinstrumente der EU zu modernisieren; fordert die Kommission des Weiteren auf, die Mitgliedstaaten anzuhalten, konkrete Maßnahmen zu ergreifen, um diesen Modernisierungsprozess voranzutreiben und somit für einen fairen Wettbewerb zu sorgen und die EU in die Lage zu versetzen, bei der Bekämpfung von

AM\1043954DE.doc

Geänderter Text

17. fordert die Kommission auf, dafür zu sorgen, dass zukünftige Handelsabkommen Bestimmungen enthalten, durch die die Exportchancen und Marktzugangsmöglichkeiten für Stahl und Stahlerzeugnisse aus der EU deutlich verbessert werden; betont, dass mit Handelspartnern, die für besonders große Volumen von Einfuhren in die EU verantwortlich zeichnen, Verhandlungen aufgenommen werden müssen, um mengenmäßige Beschränkungen einzuführen; hebt hervor, dass ein fairer Handel mit Stahlerzeugnissen nur stattfinden kann, wenn grundlegende Arbeitnehmerrechte und Umweltstandards eingehalten werden; weist darauf hin, dass Importe zu Dumpingpreisen insbesondere für Erzeuger von Edelstahl in Europa zu unfairem Wettbewerb führen; betont, dass es dringend erforderlich ist, die handelspolitischen Schutzinstrumente der EU zu modernisieren; fordert die Kommission des Weiteren auf, die Mitgliedstaaten anzuhalten, konkrete Maßnahmen, **einschließlich abschreckender Steuerregelungen**, zu ergreifen, um diesen Modernisierungsprozess voranzutreiben und somit für einen fairen Wettbewerb zu

PE545.601v01-00 }
PE545.605v01-00 } RC1

unfairen Handelspraktiken schnell
wirkende und angemessene Maßnahmen zu
ergreifen;

sorgen und die EU in die Lage zu
versetzen, bei der Bekämpfung von
unfairen Handelspraktiken schnell
wirkende und angemessene Maßnahmen zu
ergreifen;

Or. en

AM\1043954DE.doc

PE545.601v01-00 }
PE545.605v01-00 } RC1

DE

In Vielfalt geeint

DE

15.12.2014

B8-0352/2014 }
B8-0356/2014 } RC1/Änd. 17

Änderungsantrag 17

Eleonora Forenza, Patrick Le Hyaric, Fabio De Masi, Kostas Chrysogonos, Sofia Sakorafa, Paloma López Bermejo
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

Gemeinsamer Entschließungsantrag

PPE, S&D, Verts/ALE

zur Lage der Stahlindustrie in der EU: Schutz von Arbeitskräften und Wirtschaftszweigen

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Ziffer 30 a (neu)

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Geänderter Text

30a. fordert die Mitgliedstaaten nachdrücklich auf, entweder durch Rechtsvorschriften oder durch Tarifverträge für eine angemessene soziale Absicherung, geeignete Arbeitsbedingungen und menschenwürdige Löhne sowie für Schutz gegen ungerechtfertigte Entlassungen zu sorgen;

Or. en

AM\1043954DE.doc

PE545.601v01-00 }
PE545.605v01-00 } RC1

DE

In Vielfalt geeint

DE

15.12.2014

B8-0352/2014 }
B8-0356/2014 } RC1/Änd. 18

Änderungsantrag 18

Eleonora Forenza, Patrick Le Hyaric, Fabio De Masi, Kostas Chrysogonos, Sofia Sakorafa, Paloma López Bermejo
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

Gemeinsamer Entschließungsantrag

PPE, S&D, Verts/ALE

zur Lage der Stahlindustrie in der EU: Schutz von Arbeitskräften und Wirtschaftszweigen

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Ziffer 30

Gemeinsamer Entschließungsantrag

30. stellt fest, dass in der gesamten EU beste verfügbare Methoden entwickelt und verbreitet werden müssen;

Geänderter Text

30. stellt fest, dass in der gesamten EU beste verfügbare Methoden entwickelt und verbreitet werden müssen, *wobei gegebenenfalls die Ersetzung von Mineralien durch Eisenschrott gefördert und dafür gesorgt werden sollte, dass mehr Lichtbogenöfen verwandt werden und Kokskohle durch Gas ersetzt wird;*

Or. en

AM\1043954DE.doc

PE545.601v01-00 }
PE545.605v01-00 } RC1

DE

In Vielfalt geeint

DE